

## Wie komme ich zur Post?

### Cum ajung la poștă?

#### Tabel sinoptic

##### Ce trebuie să știți

#### 1. Determinantul de direcție la dativ (complement circumstanțial de loc) / *wohin*

La întrebările care încep cu *wohin* se poate răspunde cu prepoziția **zu**, după care ațit substantivul cât și articolul sînt la dativ. De regulă, prepoziția **zu** și articolul următor se contrag.

		Wohin möchten Sie?	
masc.	<b>der</b> Theaterplatz	<b>zum</b> Theaterplatz	zum = zu + dem
neutru	<b>das</b> Zentrum	<b>zum</b> Zentrum	
fem.	<b>die</b> Post	<b>zur</b> Post	zur = zu + der

Rețineți:

**wohin? in:** în legătură cu acțiunea de "a intra":

**ins** Theater, **in den** Dom...

**zu:** pentru a indica direcția sau destinația: **zur** Post, **zum** Platz

#### 2. Particula *denn*

Particulele nu modifică sensul unui enunț ci doar nuanțează enunțul, astfel încît formularea devine mai expresivă, mai puțin rigidă:

Wo ist das Zentrum? Wo ist **denn** das Zentrum?

**Denn** se folosește numai în propoziții interogative.

#### Puteți spune

Pentru a întreba pe cineva dacă a dormit bine:

Haben Sie gut geschlafen?

Dacă vreți să aflați cum puteți

ajunge undeva (în centru, la gară): Wie komme ich zum Zentrum / zur

Post / zum Bahnhof / ...

Ich möchte zum / zur ...

Wie komme ich dahin?

Domnul Müller vrea să meargă la Centrul congreselor, Eurogress, din Aachen. Întrebându-l pe Andreas cum se poate ajunge acolo, domnul Müller se exprimă însă inexact.

Andreas: Guten Morgen, Herr Dr. Müller.  
Herr Müller: Guten Morgen.  
Andreas: Haben Sie gut geschlafen?  
Herr Müller: Ja, danke! Sehr gut. Sagen Sie mal: Wie komme ich denn zum Zentrum?  
Andreas: Sie möchten sicher das Rathaus und den Dom sehen?  
Herr Müller: Nein – Entschuldigung, ich muß zum Kongreßzentrum.  
Andreas: Ach so, Sie meinen das Eurogress?  
Herr Müller: Ja, genau! Zum Eurogress muß ich.  
Andreas: Das ist nicht weit. Sie können mit dem Bus fahren.  
Herr Müller: Ach nein – bestellen Sie mir bitte ein Taxi!  
Andreas: Ja, gern.

O doamnă îl întreabă pe Andreas cum se ajunge în Piața teatrului.

Frau: Entschuldigung, ich möchte zum Theaterplatz. Wie komme ich dahin?  
Andreas: Das ist nicht weit. Sie können zu Fuß gehen.  
Frau: Wie angenehm!  
Andreas: Sie gehen zuerst rechts, dann wieder rechts, dann immer geradeaus. Dann kommen Sie direkt zum Theaterplatz.  
Frau: Vielen Dank.

Un tânăr caută un oficiu poștal.

Mann: Wie komme ich denn zur Post? Gibt es hier eine in der Nähe?  
Andreas: Ja. Kennen Sie den Weg zum Bahnhof?  
Mann: Ja.  
Andreas: Dann gehen Sie einfach zum Bahnhof. Dort ist auch eine Post.  
Mann: Vielen Dank.

Iar invizibila Ex vrea să se ducă la coafor pentru a-și coafa părul ei invizibil.

Ex: Gibt es hier einen Friseur in der Nähe?  
Andreas: Wohin möchtest du?  
Ex: Zum Friseur!  
Andreas: (oftează)

## Wörter und Wendungen

Haben Sie gut geschlafen?	Ați dormit bine?
Wie komme ich denn zum Zentrum?	Cum ajung în centru?
das Zentrum	centrul
das Rathaus	primăria
das Kongreßzentrum	centrul congreselor
Eurogress = Europakongreßzentrum	Centrul european al congreselor
weit	departe
Wie komme ich dahin?	Cum ajung acolo?
der Fuß	picioarul
Dann kommen Sie direkt zum Theaterplatz.	Apoi ajungeți direct în Piața teatrului.
der Platz	piața
Wie komme ich zur Post?	Cum ajung la poștă?
die Post	poșta
der Weg	drumul
Gehen Sie einfach ...	Mergeți pur și simplu ...
der Friseur	frizerul, coaforul

## Übungen

### 1 Ce e corect și ce e greșit? Faceți o cruce. (corect = R, greșit = F).

- Herr Müller möchte das Rathaus ansehen.
- Er muß zum Kongreßzentrum.
- Er kann zu Fuß gehen.
- Andreas soll ein Taxi bestellen.
- Die Frau möchte zum Theaterplatz.
- Das ist weit.
- Sie muß mit dem Bus fahren.
- Der junge Mann sucht eine Post.
- Es gibt keine Post in der Nähe.

R	F
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### 2 Corectați greșelile din exercițiul precedent. Cum ar fi trebuit să fie de fapt propozițiile care nu corespund textului?

### 3 Completați propozițiile cu cuvîntul (prepoziție + articol) care lipsește. Scrieți apoi, în continuare, cum se poate ajunge acolo (cu taxiul, cu autobuzul sau pe jos).

- Herr Müller möchte zum Eurogress: Dahin kommt man mit dem Bus/ mit dem Taxi.
- Die Frau möchte \_\_\_\_\_ Theaterplatz.
- Der junge Mann möchte \_\_\_\_\_ Post.
- Er soll \_\_\_\_\_ Bahnhof gehen.
- Ex möchte \_\_\_\_\_ Friseur.

Taxi
Bus
zu Fuß

#### 4 Formulați întrebările.

Sie wollen:

Dom, Hotel Europa, Pension König, Museum, Residenz, Elisenbrunnen, Kasse, Arzt, Chefin, Bahnhof, Disco, ...

#### Beispiel

Entschuldigung, wie komme ich zum Dom?

Ich möchte zum Dom. Wie komme ich dahin?

Können Sie mir helfen? ...

#### 5 Introduceți în propoziții particula *denn* și citiți apoi propozițiile cu voce tare. (Fără rezolvare în Cheia exercițiilor)

1. Wie komme ich \_\_\_\_\_ zum Theaterplatz?
2. Wo ist \_\_\_\_\_ das Zentrum?
3. Gibt es \_\_\_\_\_ eine Post in der Nähe?
4. Warum möchtest du \_\_\_\_\_ zum Friseur?
5. Wo ist \_\_\_\_\_ der Bahnhof?
6. Ist das \_\_\_\_\_ weit?
7. Kann ich \_\_\_\_\_ zu Fuß gehen?
8. Muß ich \_\_\_\_\_ mit dem Bus fahren?